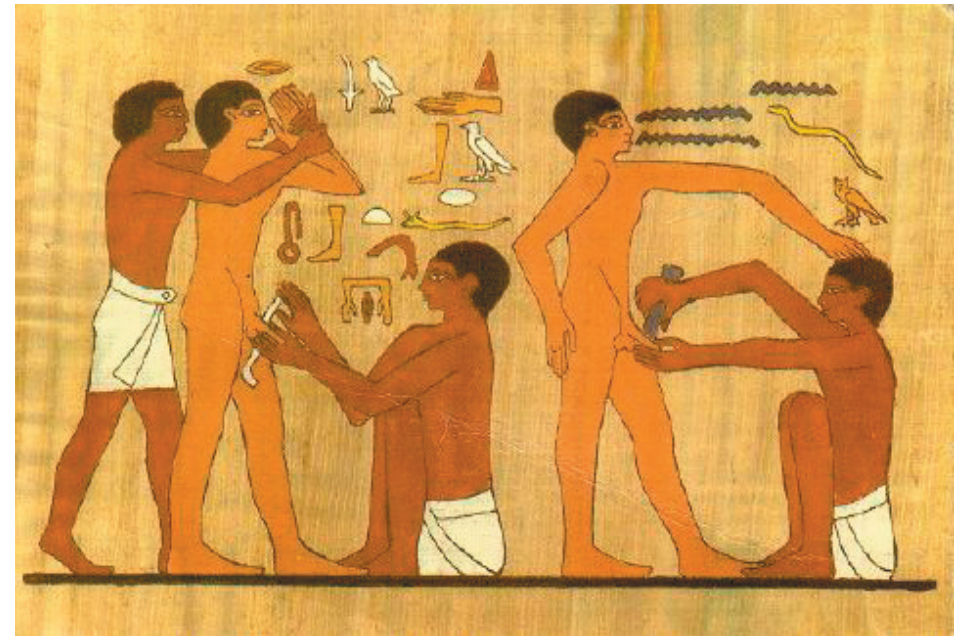


Circumcision HelpDesk™



Multi-Lingual Dictionary of the Male Genitals



©2015 The Circumcision Helpdesk™

Published in England by The Circumcision Helpdesk™

London, United Kingdom

<http://www.circumcisionhelpdesk.org>

Index

Circumcise (to ...)	2 & 3
Circumcised	2 & 3
Circumcision (Operation or Ceremony) ...	2 & 3
Coronal Rim (Glans Rim)	6 & 7
Coronal Sulcus (Coronal Groove)	6 & 7
Erection	2 & 3
Foreskin	4 & 5
Frenulum (Frenum)	4 & 5
Glans	4 & 5
Meatus	4 & 5
Penis	2 & 3
Phimosis	8 & 9
Preputial/Foreskin Opening	6 & 7
Prostate Gland	8 & 9
Pubic Hair	6 & 7
Semen	8 & 9
Shaft	4 & 5
Smegma	8 & 9
Sperm	8 & 9
Testis/Testicle, Testes/Testicles	6 & 7
Uncircumcised	2 & 3
Urethra	4 & 5

DIC-EN 1511-1

Malay	<i>msa</i>				
Manx	<i>glv</i>		air mani	sperma	prostat
Norwegian	<i>nor</i>	fimose	sæd		prostata
Polish	<i>pol</i>	stulejki		sperma	prostata
Portuguese	<i>por</i>	fimose	sêmen	esperma	próstata
Romanian	<i>ron</i>	fimoză		material seminal	prostata
Spanish	<i>spa</i>	fimosis		esperma	próstata
Swedish	<i>swe</i>		sädesvätska	sperma	prostata
Turkish	<i>tur</i>	fimozis	meni		prostat
Welsh	<i>cym</i>			sberm	prôstad

English	eng	phimosis	smegma	semen	sperm	prostate gland
Old English	<i>ang</i>					
Arabic	<i>ara</i>					
Czech	<i>ces</i>	s			spermie	prostata
Danish	<i>dan</i>	forhuds- forsnævring			sæd	prostata
Dutch	<i>nld</i>	phimosis			sperma	prostaat
Esperanto	<i>epo</i>				spermo	prostato
Finnish	<i>fin</i>			siemenneste	sperma	eturauhainen
French	<i>fra</i>				sperme	prostate
Gaelic (Irish)	<i>gle</i>			seamhan		próstatach
German	<i>deu</i>	phimose			sperma	prostata
Greek	<i>ell</i>					
Hungarian	<i>hun</i>	fitymaszűkület	szmegma, túró (colloquial = cheese)		sperma, ondó	proszтата dülmirigy (obsolete)
Italian	<i>ita</i>	fimosi	smegma		sperma	prostata
Latin	<i>lat</i>	phimosis	smegma	semen	sperma	prostate

Multi-Lingual Dictionary of the Male Genitals

The publications of The Circumcision Helpdesk™ and several other circumcision related organisations and web sites are primarily in English.

This Multi-Lingual Dictionary has been produced to assist those who come across documents in some other languages and wish to know quickly roughly what they concern.

For simplicity, definite and indefinite articles have generally been omitted.

Some languages (such as Greek) normally use characters outside the 'Roman' family of characters. These have been transliterated into the phoenetically equivalent 'Roman' characters.

We welcome any corrections or additions to the list, whether by adding a complete new language or by filling the gaps that occur in some language entries. Please send them to info@circumcisionhelpdesk.org with a subject line of Multi-Lingual Dictionary.

For definitions of the terms listed here please refer to the companion publication: "A Glossary of Terms" which is available in English (Code GOT-EN) and Spanish (GOT-ES).

English	eng	circumcision (operation or ceremony)	to circumcise	circumcised	uncircumcised	penis	erection
Old English	<i>ang</i>	ymbeceorfnæs	ymbeceorfan				
Arabic	<i>ara</i>	khitan				zakr	
Czech	<i>ces</i>	obřizka	obřezati	obřezal	neobřezaný		erekte
Danish	<i>dan</i>	omskærelse	omskære	omskåret	uomskårne	pik (= cock)	erektion
Dutch	<i>nld</i>	besnijdenis	besnijden	besneden	onbesneden	mannelijk lid	erectie
Esperanto	<i>epo</i>	ĉirkumcido	ĉirkumcidu	ĉirkumciditaj	neĉirkumciditaj	peniso	konstruo
Finnish	<i>fin</i>	ympärileistykki	ympärileistä	ympärileistetty	ympärileistämätön	siitin, kikkeli, pipperi (= willy) kyrpä, mulkku (= cock)	erektio
French	<i>fra</i>	circuncision	circuncire	circuncis	incircuncis	la verge le membre viril	érection
Gaelic (Irish)	<i>gle</i>		timpeall- ghearradh			bod	tógáil
German	<i>deu</i>	die Beschneidung	beschneiden	beschnittener	unbeschnittener	der Penis der Schwanz (= tail)	erektion
Greek	<i>ell</i>		peritemno			posthe	
Hungarian	<i>hun</i>	körülmetelés	körülmetél (= cutting around) metél (informal)	körülmetélt	körülmetéletlen	himveszto (= male stick) hímtag (= male member)	merevedés, erekcio
Italian	<i>ita</i>	circuncisione	circuncidere	circunciso	incircunciso	pene	erezione
Latin	<i>lat</i>	circumcisio	circumcidere	circumcisus	incircumcisorum	penis	erectione
Malay	<i>msa</i>	rim korona	alur korona	pembukaan kulup	skrotum	buah zakar, buah pelir	bulu ari-ari
Manx	<i>glv</i>						
Norwegian	<i>nor</i>	koronale rim	koronale sulcus	forhuden åpning	pungen	testikkel testiklene (plural)	kjønnshår
Polish	<i>pol</i>	korony obręczy	korony bruzdzie	napletkowy otwarcia	moszna	jądro, jądra (plural)	włosy łonowe
Portuguese	<i>por</i>	borda coronal	sulco coronal	abertura do prepúcio	escroto	testículo, testículos (plural)	pelos pubianos
Romanian	<i>ron</i>		canelură coronal	deschidere preput	scrot	testicul, testicule (plural)	păr pubian
Spanish	<i>spa</i>	borde coronal	surco coronal	apertura del prepucio	escroto	testículo, testículos (plural)	vello púbico
Swedish	<i>swe</i>	koronalt fälåg	koronalt spåret	förhud öppning	pungen	testikel, testiklar (plural) ballar (= balls)	könshår
Turkish	<i>tur</i>	koronal jant	koronal sulkus	sünet açılış	skrotum	haya testisler (plural)	kasık kılı
Welsh	<i>cym</i>	ymyl coronal	rhygol coronal	agor blaengroen	ceillgw	call, ceilliau (plural)	gwallt cyhoeddus

English	eng	coronal rim, glans rim	coronal sulcus, coronal groove	preputial/ foreskin opening	scrotum	testis, testicle testes, testicles (plural)	pubic hair
Old English	<i>ang</i>						
Arabic	<i>ara</i>						
Czech	<i>ces</i>	koronální ráfek	koronální sulcus	prepuční otvor	šourek	varle, varlata (plural)	ochlupeni
Danish	<i>dan</i>	koronale rand	koronale sulcus	preputial åbning		testikler, testikler (plural) nosser (= balls)	kønshår
Dutch	<i>nld</i>	eikelrand	eikelgroeve	voorhuid opening		zaadbal, testikels (plural)	schaamhaar
Esperanto	<i>epo</i>	koronalaj bordero	koronalaj sulcus	preputial aperturo		testiko, testikoj (plural)	pubica harojn
Finnish	<i>fin</i>	koronan vanteen	koronan sulcus	esinahan aukko	kivespussi	kives, kivekset (plural)	häpykarvat
French	<i>fra</i>	couronne du gland	sillon	ouverture du prépuce		testicule testicules (plural)	poils pubiens
Gaelic (Irish)	<i>gle</i>	imeall coronal	sulcus coronal	oscailt preputial		úiri, magairí (plural)	gruaige poiblí
German	<i>deu</i>	rand des sulcus coronarius	sulcus coronarius	vorhautöffnung	hodensack	hodent	schamhaar
Greek	<i>ell</i>						
Hungarian	<i>hun</i>	perem vagy karima	[No special term]	fityma megnyitása	herezacskó	here, herek (plural)	fanszór szeméremszőr
Italian	<i>ita</i>	bordo coronale	solco coronale	apertura del prepuzio	scroto	testicolo, testicoli (plural)	pelli pubici
Latin	<i>lat</i>	labio coronam	coronam sulcus	præputii foramen	scrotum	testis, testiculum testes, testiculis (plural)	pubes
Malay	<i>msa</i>	berkhatan, sunat	mengkhatankan, menyunatkan	bersunat	zakar, butuh	zakar, butuh	pendirian
Manx	<i>glv</i>	glarrey chymmylt, chymmylyt	glar chymmylt	chymmylitt		bwoid, bossan, niargan, rollian (slang) cudjal beg (= little cudgel)	
Norwegian	<i>nor</i>	omskjæring	omskjære	omskåret	uomskåret		ereksjon
Polish	<i>pol</i>	obrzezanie	obrzezać, oczyszczać	obrzezany	nieobrzezany		erekcja
Portuguese	<i>por</i>	circuncisão	circuncidar, purificar (figurative)	circuncidado	incircunciso	pênis	ereção
Romanian	<i>ron</i>	circuncizie	taia împrejur	circumcis	netăiați împrejur		ridicare
Spanish	<i>spa</i>	circuncisión	circuncidar	circuncidado	no circuncidado incircunciso	pene	erección
Swedish	<i>swe</i>	omskärelse	omskära	omskurna	förhud	manslem (= male member) snopp (= willy) kuk, pilt (= cock)	erektion
Turkish	<i>tur</i>	sünnet	sünnet	sünnetli	sünnetsiz		ereksiyon
Welsh	<i>cym</i>	enwaediad	enwaedu	enwaedu	dienwaededig	cala, pîdyn, gwialen	codi

English	eng	foreskin	glans	shaft	urethra	meatus	frenulum, frenum
Old English	<i>ang</i>						
Arabic	<i>ara</i>	qulfa-t					
Czech	<i>ces</i>	předkožka		hřidel	močová trubice		
Danish	<i>dan</i>	forhud		skaftet	urinrøret		tungebåndet
Dutch	<i>nld</i>	voorthuid	eikel	schacht	plasbuis	gehoorgang	frenulum
Esperanto	<i>epo</i>	prepucio		ŝafto	uretro	meato	
Finnish	<i>fin</i>	esinahka	terska	varsi	virtsaputki	korvakäytävä	avaimenlehti
French	<i>fra</i>	prépuce	le gland	la hampe	urètre	méat	frein
Gaelic (Irish)	<i>gle</i>	roimh-chraicín		seafta	úiréadra		giotán
German	<i>deu</i>	der Vorhaut	die Eichel (= <i>acorn</i>)	schaft	harnröhre	harnröhrenöffnung	frenulum
Greek	<i>ell</i>		balanos (= <i>acorn</i>)				
Hungarian	<i>hun</i>	fityma előbőr (= <i>prepuce</i> - <i>now obsolete</i>)	makk (= <i>acorn</i>) gombafej (= <i>mushroom cap</i>)	szár	húgycső	húgycsőnyílás	kantár
Italian	<i>ita</i>	prepuzio	glande	asta	uretra	meato	frenulo
Latin	<i>lat</i>	præputium	glans	hastile	urethra	meatus	frenulum
Malay	<i>msa</i>	kulup	kelenjar	batang	uretra		
Manx	<i>glv</i>		kione, woid				
Norwegian	<i>nor</i>	forhuden		skaftet			
Polish	<i>pol</i>	namiętek	żołądźci	wał	cewka moczowa		węzidełka
Portuguese	<i>por</i>	prepúcio	glande, bolota	eixo	uretra	meato	frênulo
Romanian	<i>ron</i>	preput	glandului	ax	uretra	meatului	frenul
Spanish	<i>spa</i>	prepucio	glande, bálano	tronco, eje	uretra	orifice de la uretra, meato	frenillo
Swedish	<i>swe</i>	förhud	ollonet, ollon (= <i>acorn</i>)	skaftet	urinröret		
Turkish	<i>tur</i>	sunnet derisi	penis ucu	mili	üretra		
Welsh	<i>cym</i>	blaengroen		siafft	wrethra		ffrwyngig